

Naplo

Apare 2 ori pe luna

Inscris în Registrul Public al
cărilor periodice la Tri-
bunatul Hucului sub
No. 3-1938

Director proprietar și redac-
tor responsabil:
Alexandru Molnár
Fetelós szerkesztő és kiadó:
Molnár Sándor

XVII. évfolyam 15 szám

Petroșeni, 1940 augusztus 9.

Az építő munka megindulása előtt

Jenőben alakult meg nagy lelkesedéssel és indokolt remények közepette az Országos Magyar Iparos Egyesület, a magyar iparosok átfogó szervezésével és célkitűzéssel, hogy a magyar iparosság érdekeiért dolgozzék a minden területen előbbre vitte iparos társadalmunkat. A megalkulását általános örömmel fogadta a magyar közvélemény, mint egyik jelét annak a folyamatnak, melynek végcélja külön érdekegyesítési szervekbe tömöríteni a Népközösség keretén belül az összes foglalkozási ágak művelőit. A megalkulás óta eltelt fél év, a csendes és módszeres előkészítő munka ideje volt. Az iparos egyesület vezetői kidolgozták az alapszabályokat s beindították a szervezőmunkát, hogy addig is, míg az alapszabályok jóváhagyásával megkezdődhetik az egyesület

érdembeli működése, kijelöljék azt az utat, amelyet majd követniök kell.

Telki Ádám gróf az egyesület egyik elnöke, aki feladata felelősségének tudatában van, fáradozatlanul járja az erdélyi városokat a közvelen értnkezés útján egyezszik kilapintani az iparosság szükségét és bejait leguóbb Áradon járt s itteni nyilatkozatában kijelentette, hogy az alapszabályok elismertetése ügye már a végső szakaszba érkezett. Az alapszabályok megjárták a törvényben előírt fórumokat s most már az utolsó hatóság előtt fekszenek, amelynek csupán bizonyos formai eljárását kell elvégeznie s az Erdélyi Magyar Iparos Egyesület, mint elismert alapszabályokkal rendelkező jogi személyiségkezdhetik meg áldásos munkálkodását az iparosok s az összmagyarság érdekében

Mindennyian tudatában vagyunk annak, hogy az iparosok nemcsak az államéletben, hanem kisebbségi társadalmunkban is fontos szerepet töltenek be, közérdek, hogy nyugalomban, csendben és rendben véghezvessék mindennapi munkájukat a betölthessék jelentős gazdasági feladatukat. Az állam illetékes vezetői is tisztában vannak ezzel s a szabad munkalehetőség biztosításával teret nyújtottak a működés zavartalan sághoz.

Magyar iparosaink mindig a kellő komolysággal látták el munkájukat, véggezték köteleességeiket. Eddig is a legjobban megszervezett szakmai és társadalmi szervekkel rendelkezett s most mikor egysebbe tömörült, még jobban megmunkálkozhatik a bennük rejlő erő és telkesség.

Az iparos egyesület munkatervre már elkészült s várja, hogy a megvalósulásra juthasson. A Magyar Népközösség ipari aloszálya

dolgozta ki a gazdaságunkat, amely új, a mai időknek megfelelő alapokra hivatott fektetni iparosságunk jövőjét. Részleteikben is készen állanak a továbbképző tanfolyamok s a tanoncsikolák szaporításának tervei, s előkészítették a tanoncsikolák létesítésének s a hitelkérés megoldásának módjait is. Sok munkát, áldozatot és erőfeszítést igényelnek ezek a tervek s vályított együttműködésre van szükség, hogy mindez meg is valósuljon. Hogy az eredmény nem fog elmaradni és hogy minden terv és gondolat valósággyá válik, erre biztosíték egyrészt az iparos egyesület vezetősége, másrészt az a szellem, amely áthatja iparosainkat, akik most jobban tudják, mint bármikor, hogy csak együtt és közösen tudják megoldani holnapjukat eldöntő nagy kérdéseiket.

Különösen égető szükségessé iparosságunknak a továbbképző tanfolyamok. Természetes, hogy a felada-

Mikes Kelemen

Születésének 250 ik évfordulóján (elt 1690-1761-ig), két okból is meg kell emlékeznünk róla. Az egyik ok az, hogy fömüvea Törökországi Leveleni nemcsak korának sivar irodalmával összehasonlítható, de az egész magyar irodalomban e nemben a legnagyobb értékek közül való. Ezek a levelek, amelyeket hosszú bujdosásában egy soha nem létezett személyhez írt és a melyeket Mikes életében valószínűleg senki sem olvasott, nemcsak kortörténeti jelentőségűek a Rukóci emigráció életének részletes leírása, a korabeli török és európai állapotok társadalmi, politikai, művelődési és egészségügyi adatainak tárházával, de hangjuk meleg közvetlenségével, az elbeszélő stílus fordulatoságával egy nagy ma-

gyar író szolálatnak meg, a régi magyar prózából a legmélyebb, maig is ható források egyikét. Mi azt is meg kell jegezzük róla, hogy ő volt az első széki író. A háromszéki széki tájnyelvet ő hozta be a magyar irodalomba s stílusfordulatát és népmesemondora, jellemző eszjárása a széki típus első irodalmi megszólalása.

Zágoni Mikes Kelemen azonban irodalmi életén kívül még a magyar léleknek egyik legszebb emlékei értéke is. A 17 éves apáról árva nemes fia a kolozsvári piarista kollégiumból bekerült II. Rukóci Feren udvarába s törélmények legemesebb egyénisége annyira foglalt elti lelket, hogy kijelentette a szatmári béke után a bujdosásba, elutasítva édesanyjának Károlyi Sándornál telt eredményes kégyelmi követségét. Részt vesz Rukóci politikai

terveinek, reményeinek szövésében, osztozik családjaiban, vele van Lengyel, majd Franciorságban, hogy aztán a törökországi Rodostóban, a biztos reménytelenség hosszú egyhangúságában is hűséggel tartson ki mellette a fejedelm haláláig. Egész életét erre a hűségre tette fel. „En nemek soha semmi egyéb okom nem volt hazámat elhagyni, hanem hogy igen szerettem az öreg fejedelmet”. Régi bujdosó társai rendre elhalnak, szerelmében csalódik, kegyelmi kényértényt Mária Terézia visszautasítja. 1738-ban a török egy tüntető hadjáraton felhasználja őket s Moldvából meghalja a zágoni havasok szűk oldalait. Örömsé bementem volna Zagonba, de az Ur befédete előttem az odavivó utokat, mert az egész föld az Övé... Árvaságában néha feljajdul: „Boldogok azok, kik tá-

niulni fognak rajtunk, kik az országgal együtt tartanak s akik füstölő hasonló okból el nem hagyják nemzeteiket és örökségeket...” De ezán leten akaralában való meggyűvülés erői ad neki s mikor utolsó lehelén „haszontalan” bujdosásról ír, minőrtán kijelentje, hogy „ez leten rendtelében nincs haszontalanság... N kivánjunk tehát egyebet az leten akaraljánál. Kérjük az fűdvséges életet, a jó halált és az fűdvséget. Ez azután megszűnőn a kérésről, mind a büntől, mind a bujdosástól mind a leteletlen kívánságtól, Anen”.

1781-ben halt meg Rodostóban, pestisben, ott temették el. Mikor a magyar nemzet kegyeleke a 200 évig törvényhozásiig számított fejedelmek emléktárgyába látott és hamvait 1903-ban hazahozta, Mikes síremléke már elomlott, hamvait már nem találták Török földön, jelenen sírban porlad az egyik leghívebb magyar.

telik meg senkinek, hogy a tanításért más bárkit is fogsággal vagy helyétől megfosztással fenyegetsen, mert a hit Istennek ajánléka, az hallásból leszen, mely hallás Isten ígéje által vagyon.

— Ne tégy nagyhangu megjegyzéseket senki ellen és semmiről, mert másképpen magyarázzák szavaidat és könnyen megtörténhetik, — hogy visszafelé süll a fegyver.

— Övd és figyelmeztess erre népünket.

A megyei Munkakamara szives figyelmébe!

Legtöbb része ugyan azt hirdeti, hogy ő ennek vagy annak a Petrov-
eni orvosnak a nevében dolgozik, aki viszont szívesen jogellenes
dolgozatot védené, mert csak a rendelőben dolgozhat, ha erre van is
engedélye és nem adhat engedélyt arra, hogy egy külön rendelőt tár-
son az összes zsidóügyi helyiségekben.

Ami érdekes, hogy ezek a „fogász urak” nemhogy ipartűrésre jogosító, de még csak mesterkényvvél sem rendelkeznek és legfőbb közlélk „doktor” és visszaél a közönség bizalmával, titkos ipart íz, amelyhez nincsen meg neki sem a joga, sem közegészségügyi engedély és ami a legveszedelmesebb, hogy felelőtlen munkát végez és a súlyos mérgezedésként, tömeges bajokért s komplikációdért sohasem vállalják a felelősséget, mert nem is vállaltatják.

Felhívjuk a községeket, hogy óvakodjanak ezektől a „vándor” fogászoktól, akiknek neveit legközelebb közüljük is végzettségek a fogmunkálati olyan fogászati rendelőkben, akik felelnek munkájukért. Vándor fogászolt új fogat, vándor szövetes ól szövetet, idegentől egyáltalában nem jó venni, vagy szerezni semmit, mert azoknak célja a községek becsapása csak és aztán sirhatnak, ha beugroznak a hangzatos szavaknak.

Vásároljunk és cseréltassunk mindig általánosan elismert hely-
beli cégeknél, amelyek felelnek munkáikért, mert érdekük, hogy jól
szolgálják ki üzletfeleiket.

Finom deszert. A zsilvügye, ugynevezett jó társaságunk egyik leges előkelő édesen hozzáillő férfivel és aki az elvált, mint a velünk közös a pontos, mindent-tudó városi pletyka, újra férjhez megy. Ez az a házasság a citromos deszéknek meg nagyobb szenzációk fog kelteni, mert legújabb férje sokkal magasabb posztum levő, szóval nem „hozzaváló”, mert sok sokkal magasabb, rangban is és egyenlőben is, vagyis: újból előszedések, mint minden nő széles, akik sohasem szeretik az egyformaságot, egy kicsit olyanok, mint a szép, boldogan valják azt, hogy ne legyen egyhangy az életük, vagyis: minden mindegy, csak felcsúszni legyen.

Az a tizian vöröshaju, e'gáns asszony, aki annak'dején roman-
tikus körülmények között szökött meg férjétől egy zsvibölgyi, közis-
mert gavallo'ra! és a vonaton rebegte a holtomiglant, szerelmes truba-
durjának fölébe, most mással látuk a napokban a korzón. A beava-
to'ltak ugy tudják, hogy való'per van készlöben.

Eladó Petroseniben egy emeletes, mandzariós lakás, udvarral, kerttel és melléképületekkel együtt azon-

Érlekezni lehet e lap kiadóhivatalában, Petrozeni.

[illegible]

— Sohasem tudod, hogy ki állíthatja fecsegésedet és könnyen rossz helyzetbe kerülsz, könnyelmű kijelentésedért.

A lakosság nevében kér-
tük a rendőrséget, hogy szün-
tesse be városunkban az ide-
zábólott csavargó cigányok
térregető és a közönséget za-
varó koldulását. Ez a népség
annyira elszaporodott már,
hogy nem lehet a fő- és mel-
lékutcák közlekedni és aki
nem ad nekik, azt otromba
feljelentésekkel sértgetik.

Van még egy másik eset ezenkívül, amely Petroşeni várost nagyon is alsórendű helynek nyilvánítja. A főutcán, de különösen a telefonközpont környékén állandóan hatalmas nagy kutyák rohannak az emberekre és gyerekekre, s nem egy esetben harapták meg a járókelőket.

Kérjük a rendőrfőnök urat, hogy védjék meg közelgével a közönséget a fenti kellemetlenlégtől. Nagyon furscsának találjuk ugyanis azt, hogy nálunk csaknem minden bodegának és vendéglőnek meg van a maga házikutya, amelynek veszedelmese szempontjait az emberre nézve nem kell külön kiemelni. Kérjük a vendéglősöket, bodegásokat és dugósukat is, hogy netarisanak kutyaát a helyiségeikben, mert ez tiltva is van, de a piszkos dolog is a kutya olyan helyeken, ahol ételünket meg szívnék. Nem akarjuk lelkü-

zölni senkinek a nevelt, de ha nem szűnik meg a jelenlegi állapot, úgy kénytelenek leszünk névleg leközölni mindazokat, akik fulyákat tartanak az étteremben, boféjában, vagy cukrászdában.

az utolsó választott magyar király és az első erdélyi fejedelem. Annak a Szapolyai Jánosnak fia, aki Mohács után a közömesség királyává választott, de akivel szemben a főnemesség Habsburg Ferdinándot is királlyá koronáztatta. Az ország két királyá közt Ferdinánd a német, Szapolyai a török hatalomra támaszkodott. A törökök nehégyőz keleti országrészben halála után a cseceimó János Zsigmond nevében Martinuzzi Fráter György államférfiúi zsenialitásának sikerült vázongyűzős nyugalmat teremtenie és új ajallmi élet alapjait lerakni melyen rendre léptethetett az önkör erdélyi fejedelemség. A nagykoruvá lett János Zsigmond e keretben az erdélyi nemzeteik érdekeinek összhangozása mellett a kor uralkodó állást baracnak egysenyűlt a megteremtési próbát. Uralkodásához fűződik a fáy szabadság kimondása, amelyel Erdély csakem egy évszázaddal megelőzte nyugati földfelét (az 1541. é.

— Javító vizsgára és jövőre
előkészítést és bármely irodai
munkát vállalok. — Megkeresé-
sek a kiadóban.

Hirdessen a „Mapló“-ban.

— Ne politizálj, mert egy rosszul kifejezett mondatból csak kellemetlenséged lehet.

— Hallgatni arany. Ez a jel-
szó legjobban fejezi ki azt,
hogy miképpen viselkedjünk
a közéletben.

Pár év alatt első helyre került a szakiskolák táblázatán a petroșeni bányamesteri és elektromossági iskola

Lapunkban már nem egyszer írtunk arról, hogy a Petroșeniben felállított bányamesteri és elektromossági szakiskola rendkívül hasznos munkát végez a jövő felsőbbrendű iparos nemzedék képzésének érdekében. Az iskola eddig minden évben sikerrel fejezte be a tanévét és az onnan kikerült és végzett növendékek azonnal elhelyezkedtek az ország nagyipari telepein bárhon, mert az iskola által kiadott oklevelek mindenütt jó bizonyítványnak bizonyultak. Ezt pedig legjobban igazolja az iskola értékes és hasz-

dig az ország ipari fejlődésének is. Az elmúlt évben pl. az iskolának 124 növendéke volt, akik közül 30 teljesen díjlanul tanult és a Petroșeni Társulat által fenntartott otthonban lakott. Igen sokan, akik a szegényebb osztályhoz tartoznak, havonta 250—1000 leles külön pénzübeli segélyt is kapnak, ugyancsak a társulattól a Petroșeni Társulat egyébként igazán nagylelkűségről tett tanúságot, amikor az iskolát nemcsak erkölcsi, hanem anyagilag is támogatja és legnagyobb részben fenntartója az iskolának.

Az iskola igazgatója Bogdan P. Gh., akinek szaktudása első helyen áll és mint ilyen, ismeri őt nemcsak a zsilvölgye, hanem az ország bányaipari vidékének legnagyobb része is, ugyanis mint bányafelügyelőt és mint kintőn szervezőt, aki maga is kijelenti, hogy az iskola, dacára az általános elismerésnek, még nem teljes és nincsen egészen megismerve.

Folyton dolgoznak, hogy minél tökéletesebb legyen, emeljük a nívóját. Erre nézve teljes garancia az iskola tanzári kora, Bădărașu Alex, mérnök, műszaki igazgató, N. Gavrilescu igazgató, Irisanid, C. Argir, Mardarescu Gh., Coymovici Gh., Șt. Georgescu, D. Măru T. Onciu, Alex. Panaitescu, A. Petrovici, O. Stefanescu, Gh. Simonescu mérnökök, valamint Dr. Moga, az intézet orvosa, olyan tanügyi tag, amely biztosítja

ennek az intézetnek elsőrendűségét.

Az iskolába a beiratkozások későbbi hírdetmények által lesznek közzéve.

Arad székhellyel megalakult a vas- és fémipari munkaadók temestartományi céhe

Közelimúltban tartotta meg alakuló közgyűlését az aradi munkakamara helységében a temestartományi vas- és fémipari, valamint villanyeresztési munkaadók céhe. Ez az első temestartományi céh, amely Arad székhellyel alakult meg. A céh keretében tartoznak az említett szakmák temes-, hunyad-, krassó-, szörény- és aradmegyei munkaadói.

A közgyűlést Voștinar György, aradi munkakamarai elnök nyitotta meg, aki azt hangoztatta, hogy céltudatos munka eredménye



VOȘTINAR GYÖRGY,

az aradi és hunyadmegyei munkakamarai elnök, akinek nagy része van abban, hogy a vass munkaadók céhe megalakult.



FEIER ISTVÁN,

a temesi vass munkaadók céhének elnöke, aki eddig is vezető szerepet játszott a kisipari mozgalmában és értékes munkát végzett, mint vezető minden megmozdulásban.

titkár: Horváth József, pénztáros: Gáspár Árpád, választmányi tagok: Scorțiar George, Matuz András, Bulboacă Ștefan, Ardelean Virgil, Panța George, Duma Aurel, választmányi főtagok: Ardelean Nicolae, Stana Iuliu, Kovács Ferenc, Holló Zoltán. Felügyelő bizottsági tagok: Puica George, Panker Viktor, Holló Frigyes, Dragoman I., Sambura József.

Eladó Petroșeni

a piac téren egy ház, mely áll **Vendéglő, lakás, pinchejység, külön lakás** az emeleten, valamint udvarból.

Értekezni e lap kiadó-hivatalában lehet.

A bányamunkás könyve

Legközelebb hagyja el a sajtót a román bányaiparban eddig még nem jelen és nagyon is nélkülözött bányaipari szakkönyv, a melynek címe „A bányamunkás könyve” és írta Ștefan Georgescu Gorjan és Augustin Butu mérnökök. Georgescunak nem az első könyve a szakmai irodalom terén.

Most rendezte ismét sajtó alá látkértekezés munkáját, a „Villamos-ság főbb elvei” című electro technikai könyvét, amelynek ez lesz a harmadik kiadása. Ugyancsak Georgescu írta Maréș mérnökkel egyetemben az iparostanuló könyvét, amely valóságos ábecsje a szakmai terén elhelyezkedni akaró fiataloknak és értékes anyagot tartalmaz az ipar terén való továbbfejlésére.

Uj könyvtük, amely legközelebb jelenik meg, kifejezetten a bányamunkásság számára készült és egyformán segítőtársra lesz a bányászoknak, lüvőmestereknek és bányamestereknek is. A könyvet egyformán használhatja a zsilvölgyi bányaiparban foglalkoztatott alkalmazott éppen úgy, mint a Brádi

vagy Nagybanjai kerületben dolgozó többi bányaipari munkásság.

Tartalmazza e könyv mindazt, amit a bányamunkásnak tudni kell a szén és arany bányákban a szerszámokról, annak kezeléséről, a furógépekről, az esetleges defectekről, a lövések alkalmával beállott robbanásokról stb. A könyv körülbelül 300 oldalon fog megjelenni különböző képekkel, valamint tartalmazni fog két bányavetrajzot is arról, hogy miként fekszik a szén a föld alatt.

A szépen kiállított könyv a napokban jelenik meg és tartalma mellett, szép könyvtári dísz is jelenti kifogástalan papíron és fedélben, amelyet ajánlunk minden bányamunkás figyelmébe. Értékes munkát, szakszerű irodalmat vásárol, aki megveszi.

MODERN PARADICSOM

Hascăkné panaszkodik az urának:

— Én nem tudom, de az utóbbi időben úgy rémlik, mintha egy kigyó kövéne mindig az uccán.

— Menj már... biztosan az árnyékokod.

Az iparosság figyelmébe!

Kinek van készen Dénán az egészségügyi engedélyük, amelyet okvetlenül mellékelni kell az uj iparendély kiváltásánál az iratokhoz?

Közludnyok, hogy az uj iparendélyekhez mellékelni kell a közegészségügyi engedélyeket is Sokan vannak, akik az engedély megszerzéséhez pár hónappal ezelőt adták be kérvényüket a megyei közegészségügyi hivatalhoz. Alább közöljük mindazoknak nevét, akik az engedélyt megkapták. A név után következé számok a Dénán befizetendő taxák összegét jelzik, amelynek befizetése után az engedélyt kiadják. Az engedélyt a következők kapták meg: Bán Juan, 700, Bus Băgău Lujza 100, Barabás Kálmán 100, Raiescu Andrei 300, Bobrovski Mária 150, Bereczki András 200, Blaga Carol 500, Chirca Joan 500, Casian Pascu 500, Dotzauer József 300,

Demeter József 300, Eisikovits Lajos 150, Glodean Nicolae 300, Gellér Mendel 300, Grosz Benedek 100, Herskovist S. 300, Hunyadi Eduard 500, Hager M. 300, Hirt Alexandru 500, Hirsch Simion 500, Jünger David 1500, Jámbar Eméric 300, Kinski Ludovic 500, Kovács E. 300, Kárpáti Á. 300, Kádár Francis (Pui) 100, Kovács M. 150, Liszka Joan 500, Marcu Izidor 100, Manea Gizela 600, Malcanec Anton 500, Popescu Ioan 600, Pollák József 200, Petrus Nicolae 200, Patallia Matilda 200, Perl Lázár 150, Szűcs I. 100, Streifert Francis 300, Slovenski Rudolf 300, Schumacher Susana 500, Serege József 500, Tesler Juliana 200, Taub Martin 100,

D-sale D-lui.
Tek.

urak uróak

Str.

Vasina Joan 300, Varga Béni 500, Vájdea Joan 200, Viski Alexandru 600, Adler Vilmos 800, Józsa Zsigmond 600, Moskovits Etelka 100 Lei.

A fenti összegeken kívül külön ötven lei kell bélyegre. Ilagsulyozzuk, hogy az összeget a dévai pénzügyi igazgatóságnál kell befizetni. Ez ügyben szívesen szolgál felvilágosítással a helybeli kamarai hivatal és lapunk szerkesztőse is mindazoknak, akik hozzánk fordulnak.

Kiknek kell jelentkezni a mester, illetve a munkakönyveikért?

Az alábbiak jelentkezzenek azonnal a Petroşeni munkakamarai bizottság hivatalában a mester, illetve a munkakönyvükért. Moldován Martin, Kovács Pavel, Jakabfy Alexandru, Farkas Josif, Boros Beniamin, Bone Francis, Muntean Ctin, Belei Joan, Putz Carol, Hanacek Josif, Bendek Béla, Krausz Ladislau, Moldovan Joan, Kovács István, és Thomazi Rudolf. Valamennyien hozzák magukkal a kapott adeverinájukat. Ha tíz napon belül nem jelentkeznek, úgy azt visszküldik és aztán csak felesleges költségeket csinálnak önmaguknak, ha nem váltják ki idejében.

Levél egy fiatal emberhez

Egy nagy csalátnak a világ s Te imádkozol benne. Mintha minden emberbőrdben csak jó ember lenne.

Kezedet összekulcsolod s kéred az ég Urát, hogy a pokoli viharban tekintsen le rád.

Vérs mezőkön emberek buknak holtan a proba, világrendek és kaszók pusztulnak le omolva.

A munkás nézi a földet melyet megmunkált keze s a föld terméke, burója, másnak lesz kenyere.

Tudnod kell, hogy ez a kor véres és hegyetlen, Krisztusi imádja s valóban pogány és hitetlen

Bűnben él és tobzódik, sok ezer éve már, testét elepte s az arcd csapkodja már az ár.

S a bűnben és a szennyben sohasem lettél ember, azt ő ted meg szivedben kegyetlen érzelmekkel.

Te eljenzetél mindenkit, bölcsét, butát, vezért s nem vetted észre, hogy szíved szívedik sohasem ért

Hitted a semmittevőknek, hőbörös, bolond szavait s évről, évre eltemetted, klusordított halottaid.

Akik megcsaltak s becsaptak, barátaid lették s az életből s jogodból minden szépet lenyesetek

Hittem én is, keresztény vagyok, ki mások ellen nem tánt. És nem engedtem magamat soha, az áruló judásig

Nem! Inkább meghalni emberként, árokhban, mint a kutyák s erdő állata, de érezd; hogy embernek szült anyád.

Molnár Sándor.

— **Állandóan frissen csöpött sör,** felvágottak a „ROYAL” bodegában. Kert-helyiség.

— **Harminc éve fennálló,** jó forgalmu textil-üzlet eladó, vagy pénzes társ kerestetik. Értkezni lehet Gárdos Adolf, Petroşeni.

— **Izletes cukrásztermékek,** fagyalt, cukorkák és más különlegességek, a **SPORT cukrászdában** kaphatók

— **Legszebb és legmodernebb** bútorok, háló és uzoroták, kényelmes székek, legújabb divatu sport gyermekkoszok, az **ARADI bútorraktárban,** Petroşeni.

GROSZEK FERENCZ

fűszer, liszt, termény és cukor üzlete
PETROŞENI

Ajánlja legfinomabb lisztjeit, fűszereit és terményraktárárt a fogyasztóköntség figyelmébe.

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás, a megállapított hivatalos árak pontos betartása.

Str. Regele Ferdinand 15. Szemben a juul mézársszékekkel.

Ha finom és zamatos italt akar,
kérjen „AZUGA” sört.

Hunyadi Eduard

vízvezeték és csatornázási vállalata Petroşeni.
Str. Regele Ferdinand 47.

Elvállal teljes felelősség mellett, új házak és épületek vízvezeték- és csatornázással való be rendezését. Terveket, költség- vetéssel és részletes világosi- tással szívesen szolgál fel. Pontos és lelkiismeretes munka.

Győződjön meg munkáink jó minőségéről.

**COLUMBIA,
A. E. G.
MENDE
Világmarkás
RÁDIÓK
FOTO ZEICHNER, Petroşeni**

Fényképező-gépek,
Fotó-cikkek,
Filmeik, stb.
Modern Amatőr-
Laboratorium

L. Schäffer

PETROŞENI.

Rum, likör és cognacgyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Uzina Electrica S. P. A.

PETROŞENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legutánnyosabb áron

Elvállal mindennemű szerelési munkákat felelősség mellett

Tökéletes

és olcsó

építkezés

csak

BANITAI

Téglával

és mésszel